

# THÔNG BÁO QUYẾT ĐỊNH (NOTICE OF ACTION) GIỚI HẠN THỜI GIẠN 48 THÁNG (48-MONTH TIME LIMIT) (Tiếp theo)

QUẬN

STATE OF CALIFORNIA  
HEALTH AND HUMAN SERVICES AGENCY  
CALIFORNIA DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES

Ngày Thông Báo : \_\_\_\_\_  
Họ Sơ : \_\_\_\_\_  
Tên : \_\_\_\_\_  
Số : \_\_\_\_\_

## NGƯỜI TRƯỞNG THÀNH ĐÃ ĐẠT ĐẾN GIỚI HẠN THỜI GIẠN 48-THÁNG PHÚC LỢI CalWORKs

### Khoản Trợ Cấp Tiền Mặt Hàng Tháng

#### Phần A. Thu Nhập Được Tính, Tháng \_\_\_\_\_

1. Thu Nhập Tự Doanh ..... \$ \_\_\_\_\_
  2. Chi Phí Tự Doanh:
    - a. 40% Tiêu Chuẩn ..... - \_\_\_\_\_  
HOẶC
    - b. Thực Tế ..... - \_\_\_\_\_
  3. Lợi Nhuận Ròng từ Nguồn Tự Doanh ..... = \_\_\_\_\_
  4. Tổng Thu Nhập Từ Nguồn Khác Ngoài Việc Làm Do Bị Khuyết Tật (Disability-Based Unearned Income -DBI) (Thành Viên Thuộc Đơn Vị Trợ Cấp + Không Thuộc Đơn Vị Trợ Cấp) ..... \$ \_\_\_\_\_
  5. Khoản Được Miễn Tính DBI \$225 (nếu số 4 lớn hơn \$225) . - \_\_\_\_\_
  6. Thu Nhập Từ Nguồn Khác Ngoài Việc Làm Do Bị Khuyết Tật Không Được Miễn ..... = \_\_\_\_\_  
HOẶC
  7. Khoản Được Miễn Tính DBI Không Dùng Đến ..... = \_\_\_\_\_
  8. Lợi Nhuận Ròng từ Nguồn Tự Doanh (lấy từ ở trên) ..... + \_\_\_\_\_
  9. Tổng Thu Nhập Do Lao Động Khác ..... + \_\_\_\_\_
  10. Số Tiền Không Dùng Đến \$225 (lấy từ số 7) ..... - \_\_\_\_\_
  11. Tổng số phụ ..... = \_\_\_\_\_
  12. Khoản Được Miễn Tính Trên Thu Nhập Do Lao Động 50% . - \_\_\_\_\_
  13. Tổng số phụ ..... = \_\_\_\_\_
  14. Thu Nhập Từ Nguồn Khác Ngoài Việc Làm Do Bị Khuyết Tật Không Được Miễn (lấy từ số 6). ..... + \_\_\_\_\_
  15. Tổng số phụ ..... = \_\_\_\_\_
  16. Thu nhập không được miễn khác (Thành Viên Thuộc Đơn Vị Trợ Cấp + Không Thuộc Đơn Vị Trợ Cấp) ..... + \_\_\_\_\_
- Thu Nhập Được Tính Sau Khi Miễn Trừ** ..... = \_\_\_\_\_

#### Phần B. Trợ Cấp Tiền Mặt Của Quý Vị, Tháng \_\_\_\_\_

1. Trợ Cấp Tối Đa \_\_\_\_\_ Người (Thành Viên Thuộc Đơn Vị Trợ Cấp + Không Thuộc Đơn Vị Trợ Cấp) ..... \$ \_\_\_\_\_
2. Nhu Cầu Đặc Biệt (Thành Viên Thuộc Đơn Vị Trợ Cấp + Không Thuộc Đơn Vị Trợ Cấp). ..... + \_\_\_\_\_
3. Thu Nhập Được Tính Sau Khi Miễn Trừ từ Phần A (ở trên). ..... - \_\_\_\_\_
4. Tổng số phụ ..... = \_\_\_\_\_
5. Trợ Cấp Tối Đa \_\_\_\_\_ Người (Đơn Vị Trợ Cấp mà thôi) (Ngoại Trừ MFG, hoặc Người Bị Phạt) ..... \$ \_\_\_\_\_
6. Nhu Cầu Đặc Biệt (Đơn Vị Trợ Cấp mà thôi) ..... + \_\_\_\_\_
7. Tổng Số Phụ Trợ Cấp Tối Đa ..... = \_\_\_\_\_
8. **Toàn Bộ Tổng Số Phụ Trợ Cấp Tháng** (Số Tiền Thấp Nhất tại Hàng 4 hoặc 7) ..... = \_\_\_\_\_
9. Hàng 8 Được Chia Theo Tỉ Lệ cho Phần Tháng ..... = \_\_\_\_\_
10. Các Mức Điều Chính: 25% (Các) Tiền Phạt Cấp
  - Dưỡng Con Trẻ ..... - \_\_\_\_\_
  - Các Tiền Phạt Khác ..... - \_\_\_\_\_
  - Tiền Trả Vượt Mức ..... - \_\_\_\_\_
  - Các Tiền Phạt Cal-Learn ..... - \_\_\_\_\_
  - Tiền Thưởng Đi Học (\$100 hoặc \$500) ..... + \_\_\_\_\_
11. **Khoản Trợ Cấp Tiền Mặt Hàng Tháng** (Hàng 8 hoặc 9 Được Điều Chính) ..... \$ \_\_\_\_\_

### MIỄN CÁC THÁNG

\_\_\_\_\_ tháng sau đây không được tính vào giới hạn thời gian 48 tháng CalWORKs của quý vị:

Năm \_\_\_\_\_ - Tháng 01 Tháng 02 Tháng 03 Tháng 04 Tháng 05 Tháng 06  
Tháng 07 Tháng 08 Tháng 09 Tháng 10 Tháng 11 Tháng 12

Năm \_\_\_\_\_ - Tháng 01 Tháng 02 Tháng 03 Tháng 04 Tháng 05 Tháng 06  
Tháng 07 Tháng 08 Tháng 09 Tháng 10 Tháng 11 Tháng 12